

les
dni

LES DERNIÈRES NOUVELLES D'INGWILLER



JANVIER > MARS
2022 · N° 33

SOMMAIRE

DNI JANVIER > MARS 2022



Le mot du maire.....	page 3
Travaux.....	page 4
La vie à Ingwiller	page 5 à 7
La vie de nos entreprises.....	page 8
Vie scolaire	page 8
Vie associative	page 9 et 10
La police municipale vous informe.....	page 11
La parole à l'opposition.....	page 11
Le SMICTOM vous informe.....	page 12
Les brèves de la Communauté des Communes.....	page 12
Retour sur images.....	page 13 et 14
Etat civil.....	page 15
Calendrier des Manifestations.....	page 16 à 18
Informations Pratiques.....	page 19

Couverture: Place de la Mairie

Des exemplaires de DNI sont disponibles
en mairie et vous trouverez également les
versions pdf sur le site de la mairie.

www.mairie-ingwiller.eu

Pour nous contacter

Téléphone 03 88 89 47 20
contact@mairie-ingwiller.eu

Mairie d'Ingwiller

85 rue du Gal Goureau, 67340 Ingwiller

www.mairie-ingwiller.eu

 Mairie d'Ingwiller

LUNDI 8h00 à 12h00 et de 14h00 à 18h00

MARDI 8h00 à 12h00 **FERME** l'après-midi

MERCREDI 8h00 à 12h00 et de 14h00 à 18h00

JEUDI 8h00 à 12h00 et de 14h00 à 16h00

VENDREDI 8h00 à 12h00 et de 14h00 à 16h00

SAMEDI 9h00 à 12h00

Comité de rédaction des DNI : Commission Communication
Conception et mise en page erwannfest.fr
Impression: imprimerie BOVI - ImprimVert®
Crédits photos ©freepik ©mairie Ingwiller @DNA





ÉDITO LE MOT DU MAIRE

Chères Ingwilleroises, Chers Ingwillerois, Chers ami(e)s,

Noël marque dans nos foyers une parenthèse au cœur de l'hiver, un moment où l'amour, la chaleur et le partage prennent tout leur sens. C'est également un moment, où hélas l'isolement et la précarité se font le plus douloureux.

La fin de l'année 2021 est toute proche, 2022 arrive, permettez-moi, dès à présent, de vous adresser au nom de l'ensemble du conseil municipal, tous nos vœux les plus chaleureux, empreints **de santé, de bonheur, de joie et de réussite.**

Nous pouvons faire des vœux pour le monde. Ce que nous ne faisons pas souvent... La pandémie vient nous rappeler à quel point nous dépendons du monde.

Je souhaite à notre planète que les problèmes climatiques, économiques, sanitaires qui la secouent fassent, en 2022, le moins de dégâts possibles et surtout s'arrêtent au plus vite.

A chacune et à chacun d'y contribuer en faisant de petits efforts dans un respect mutuel.

En vous souhaitant de joyeuses fêtes
Hans DOEPPEN, Maire d'INGWILLER



TRAVAUX

UN ACCÈS FACILITÉ AU SITE DU NEUENBERG

Cet aménagement a pu être réalisé grâce à la préemption de la propriété située à l'angle de la rue de l'hôpital. Cet achat a permis de soustraire l'espace foncier nécessaire pour l'implantation d'une voirie de 6 m de large et un trottoir piétons accessible aux personnes handicapées. Cela a nécessité à notre grand regret l'abattage du grand noyer. Le mur en moellons grès a été reconstruit à l'identique. Le poteau support des réseaux câblés a été déplacé. Un tapis d'enrobés neuf et une signalisation au sol adaptée, permettent à cette nouvelle voirie de rendre l'accès au site de l'Hôpital du NEUENBERG vraiment plus confortable. Ces travaux terminés, le bien sera revendu.

MAIRIE RESTRUCTURATION-EXTENSION

Après les phases de désamiantage et de mise à nu de toutes les parties intérieures (murs, plafonds et planchers), les surprises n'ont pas manqué de « saler et poivrer » les visites de chantier qui de semaine en semaine nous montrent à quel point notre mairie avait vraiment besoin de ces travaux imposants mais ô combien nécessaires.

Tout aussi imposant, l'espace de chantier autour et sur le parvis prend une place prédominante mais permettra à tous les corps de métiers intervenant pour le gros œuvre de travailler en bonne collaboration.

Les réunions de chantier hebdomadaires rassemblent municipalité, architectes et responsables d'entreprises pour une bonne coordination de l'avancée des travaux. Nous vous en tiendrons régulièrement informés. Les photos qui illustrent cette page vous donneront un petit aperçu visuel.

RUE DU 11 NOVEMBRE ET PARKINGS

Très vite, en ce début janvier, en fonction des aléas climatiques, les travaux de voirie de la rue du 11 novembre et des travaux d'aménagements des 2 parkings situés de part et d'autre vont démarrer.

Cela va évidemment créer des problèmes de stationnement, de circulation, des nuisances sonores. Avec l'aide de vous tous, et en étant conciliants, nous tâcherons de réduire ces impacts au maximum.





LA VIE À INGWILLER

EXTRAITS SYNTHÉTIQUES DE SÉANCES DE CONSEIL MUNICIPAL

Régulièrement nous vous communiquerons quelques extraits de compte-rendu de nos réunions de conseil municipal. L'intégralité des compte-rendu sont disponibles sur notre site www.mairie-ingwiller.eu

Acquisition amiable terrain sis lieudit « SEELBACHMATTEN » à Ingwiller cadastré section 34 n°33

M. le Maire rappelle que par délibération en date du 21/12/2020, le Conseil Municipal a approuvé à l'unanimité le projet de Résorption de l'Habitat Insalubre (RHI) par la mise en place d'une solution d'ANC (Assainissement Non Collectif) par micro station pour les sites dits « Rauschenbourg » et « Sapinière » situés chemin du Rauschenbourg et Chemin de Lichtenberg à Ingwiller.

La réalisation de ce projet nécessite l'acquisition de terrains par la commune en vue de la construction de la micro station et de l'aménagement d'ouvrages destinés à amener les eaux de rejet vers le cours d'eau.

Il est donc proposé au conseil municipal d'acquérir le terrain sis lieudit « SEELBACHMATTEN » à Ingwiller, cadastré section 34 n°33, d'une superficie de 21.87 ares, moyennant le prix de 40 € l'are net, soit un montant global de 874.80 € net. L'ensemble des frais liés à cette vente seront pris en charge par la commune d'Ingwiller.

Le terrain en question servira à l'aménagement d'une zone de rejet végétalisée qui prendra la forme d'une noue paysagère d'une emprise d'environ 10m de large longeant la voie communale jusqu'au cours d'eau du « Seelbach ».

La superficie restante continuera d'être exploitée par le fermier en place.

Acquisition amiable terrain sis lieudit « Furtbrunnen » à Ingwiller cadastré section 34 n°34

Dans le cadre de la même opération que précédemment, la réalisation de ce projet nécessite l'acquisition de terrains par la commune en vue de la construction de la micro station.

Il est donc proposé au conseil municipal d'acquérir le terrain sis lieudit « Furtbrunnen » à Ingwiller, cadastré section 34 n°34, d'une superficie de 43.01 ares, moyennant le prix de 35.- € l'are net, soit un montant global de 1 505.35 € net.

Le terrain en question servira à l'implantation d'une micro station d'assainissement.

Acquisition amiable terrain sis lieudit «Tormattgaerten » à Ingwiller cadastré section 3 n°38

M. le Maire informe les élus que la commune a l'opportunité d'acquérir à l'amiable le terrain non bâti sis lieu-dit « Tormattgaerten » à Ingwiller, cadastré section 3 n°38, d'une superficie de 33.21 ares, moyennant le prix global de 27 000 € net vendeur (soit environ 813 € l'are).

L'accès au terrain se fait à partir de la rue du Général De Gaulle, par un chemin d'une largeur d'environ 3m situé entre le cours d'eau « Weinbaechel » et le n°133 rue du Général De Gaulle (salon de coiffure).

Le terrain est situé à l'arrière du front bâti, en bordure des cours d'eau « Weinbaechel » et « Moder ». Le terrain est recouvert d'une prairie et d'arbres. On y trouve également quelques potagers.

L'acquisition de ce terrain permettra à la commune de constituer une réserve foncière dans l'intérêt général.

Cession de l'ensemble immobilier sis 34 Rte de Haguenau à Ingwiller

M. le Maire rappelle que par délibération en date du 31/05/2021, le Conseil Municipal a décidé la mise en vente des biens communaux situés à Ingwiller, cadastrés section 11 n° 260 273, 272, 261, 159, 156, 271, 270 et 155, dans le cadre d'un appel ouvert à candidature selon

les modalités précisées dans un cahier des charges approuvé par l'assemblée délibérante.

Pour permettre à toute personne intéressée de déposer une offre, la commune a décidé de publier largement l'information de la mise en vente.

La date limite de remise des offres était fixée au 10/09/2021 à 16h00.

Quatre offres ont été déposées dans le délai

Les offres ont été examinées par les membres de la Commission d'Appel d'Offres (CAO) en date du 13/09/2021 selon les critères indiqués dans le cahier des charges précité.

Après analyse du contenu des offres, les membres de la CAO ont décidé unanimement d'admettre les quatre candidats à présenter leur projet aux élus lors d'une réunion de la commission « Urbanisme », ouverte à l'ensemble du conseil municipal.

Après les auditions, la majorité des membres de la commission « Urbanisme » a estimé que le projet de la Société « ACK Fermatures et Stores », était le plus intéressant pour le développement de la commune.

En conséquence, la majorité des membres de la commission « Urbanisme » suivie par la majorité des conseillers municipaux, a émis un avis favorable en ce qui concerne la cession des biens au prix de 235 000 €.

Signature avec la commune de Menchhoffen d'une convention de mise à disposition du local sis 40 rue Principale à Menchhoffen

M. le Maire informe les élus que le centre de vaccination « Hanau La Petite Pierre », actuellement installé au gymnase d'Ingwiller, sera transféré à compter du 06/10/2021 dans un local appartenant à la commune de Menchhoffen situé 40 rue Principale à Menchhoffen.

Ce transfert permettra de libérer le gymnase municipal qui pourra à nouveau accueillir dans des conditions optimales les associations ainsi que les élèves des écoles et du collège.

Après avoir visité le site, les responsables de la coordination du centre de vaccination ont considéré que les locaux étaient adaptés.

Par délibération en date du 27/09/2021, le Conseil Municipal de Menchhoffen a approuvé le principe de mise à disposition du local commercial situé 40 rue Principale à Menchhoffen au profit de la commune d'Ingwiller. L'ensemble des conditions feront l'objet d'une convention signée par les Communes d'Ingwiller et de Menchhoffen.

Une nouvelle demande a été formulée auprès des élus pour reconduire cette convention.

Réalisation d'un emprunt de 2 500 000 € pour le financement des investissements prévus au budget principal de la ville

M. le Maire informe le Conseil Municipal qu'une consultation de plusieurs établissements bancaires a été lancée en vue de souscrire un emprunt d'un montant de 2 500 000 € pour financer les investissements, notamment les opérations « Restructuration/extension de la mairie d'Ingwiller » et « Requalification du centre-ville rue du 11 Novembre et Grange aux Dîmes ».

M. le Maire propose donc au Conseil Municipal de contracter auprès d'une banque d'Ingwiller, cet emprunt d'un montant de 2 500 000 € sur une durée de 15 ans, au taux fixe de 0.68%, à échéances trimestrielles constantes, celui-ci donne un avis favorable.

LA VIE À INGWILLER

ENVIRONNEMENT URBAIN APPEL À CANDIDATURES

Comme déjà annoncé dans le DNI précédent nous souhaitons lancer un **CONCOURS PHOTOS** en lien avec le marais du Stellsteg, sur le thème « **LE SAUVAGE** ». Avis donc à tous les amateurs de photos qui souhaitent découvrir ce bout de nature tout à côté de chez vous, à tout moment du jour ou de la saison.

Si vous pensez qu'un concours n'est pas pour vous, je peux vous rassurer: il ne s'agit pas de mettre en concurrence des photographes. Tout un chacun qui aime faire des photos doit pouvoir y participer.

Nous organiserons une exposition dans le cadre du Printemps des Artistes qui aura lieu sur le week-end du 8 mai 2022.

Pour vous inscrire et tout renseignement complémentaire vous pourrez vous adresser en mairie

NOS ILLUMINATIONS DE NOËL

Nos équipes communales ont à nouveau fait preuve de beaucoup d'ingéniosité pour parer la ville de toutes ses lumières.

Laissez opérer la magie de Noël lors de vos promenades et faites le détour par nos nouveautés, à savoir : **le village de Noël** situé sur la fontaine à côté de l'église protestante, le rempart paré de mille feux au détour de la rue de l'Asile et notre traditionnelle crèche qui a trouvé une nouvelle place dans la cour de la maison Biedermann.



NOS AMIES LES BÊTES

Afin de freiner la profusion de chats errants, la commune d'Ingwiller s'est engagée dans une opération de stérilisation de ces derniers.

Avec l'aide précieuse de Pauline, agent du service espaces verts, cinq chatons ont pu être trappés et conduits à la clinique vétérinaire d'Ingwiller.

Nos remerciements au Dr Marius qui a accepté de réaliser ces stérilisations en alignant ses tarifs sur ceux pratiqués par la SPA. Merci aussi à Béatrice qui nous a mis à disposition les cages de trappage.

Les chatons non sociabilisables ont ensuite été relâchés sur site.

Cette action se poursuivra dans d'autres lieux de la ville où ces chats errants prolifèrent...

LA VIE À INGWILLER

INGWILLER À L'HEURE DE LA CRISE SANITAIRE :

Le centre de vaccination a déménagé

Depuis le 6 octobre dernier, le centre de vaccination de Hanau-La Petite Pierre, ouvert à Ingwiller en mars dernier, a été transféré à Menchhoffen au 40 rue Principale (dans l'ancien bâtiment de l'entreprise Mubea).

Une mobilisation des acteurs publics et des professionnels de santé

La mise en œuvre de ce centre est le fruit d'une collaboration active entre l'Agence Régionale de Santé, les professionnels de santé locaux, les communes d'Ingwiller, de Menchhoffen et la Communauté de Communes. L'intercommunalité met à disposition des agents qui gèrent le volet administratif lors des rendez-vous.

Au 30 novembre, 34562 injections ont été réalisées par le centre de vaccination.

Depuis le 1^{er} décembre nous sommes à 1300 injections par semaine. Les personnes éligibles à une troisième dose (plus de 65 ans et/ou personnes à risque) peuvent prendre rendez-vous.

Les rendez-vous sont à prendre au préalable avant de se faire vacciner, en ligne ou par téléphone :
soit sur le site [santat.fr](https://www.santat.fr),
soit sur le site [doctolib.fr](https://www.doctolib.fr),
soit en contactant le 09 70 81 81 61 (Collectivité Européenne d'Alsace).

Le centre de vaccination est ouvert du lundi au vendredi le matin et l'après-midi et le samedi matin.



NOS AÎNÉ(E)S MIS À L'HONNEUR

Durant deux années consécutives, la situation sanitaire n'a pas permis d'organiser la traditionnelle excursion des aîné(e)s de la commune.

La municipalité d'Ingwiller, en accord avec le Conseil d'Administration du Centre Communal d'Action Sociale, a décidé d'offrir à ses concitoyennes et concitoyens de 70 ans et plus, un bon d'achat d'une valeur de 25€.

Ce bon est à valoir dans tous les commerces d'Ingwiller, excepté l'enseigne LIDL, et ce, avant le 31 décembre 2021.

Nous remercions tous les commerçants pour l'accueil favorable réservé à cette opération et souhaitons à nos aîné(e)s de douces fêtes de fin d'année.

BANQUE ALIMENTAIRE

Les 26 et 27 novembre derniers, trois de nos enseignes : Lidl, Spar et Super U ont abrité la collecte pour la Banque Alimentaire.

Les bénévoles en gilet orange se sont mobilisés pour recueillir et trier vos dons dans le seul but d'adoucir le quotidien des personnes nécessiteuses.

Les communes avoisinantes ont, elles aussi, pris part à cette collecte et certaines d'entre elles ont acheminé leurs denrées aux ateliers municipaux d'Ingwiller.

La collecte a été fructueuse puisque 4,4 tonnes de denrées ont pu être livrées, à partir d'Ingwiller, aux entrepôts de la Banque Alimentaire d'Illkirch.

Un grand Merci à toutes les personnes qui ont donné de leur temps pour cette noble cause et à tous les généreux donateurs !



LA VIE DE NOS ENTREPRISES

UNE ENTREPRISE SE PRÉSENTE....

Les transports Ch. KLEIN & Fils, une entreprise familiale de transports de marchandises.

Les transports Charles KLEIN & Fils sont implantés à Ingwiller, depuis 1930.

En effet, à cette époque les premiers transports ont été effectués, non pas motorisés, mais avec des attelages de vaches entre la gare et les principales entreprises d'Ingwiller :

Du coke pour la Brasserie HAAG (emplacement SPAR actuel) et la Kala (Rauschenbourg),

Des pierres pour la construction des routes, entre autres.

Le premier camion est apparu en 1932, et la société a été créée sous sa dénomination actuelle, en 1947.

A cette époque déjà ils faisaient des transports vers Paris (24 heures de route) – camions sans couchette, des couvertures pour se chauffer, sachant que le chauffage dans les véhicules n'existait pas encore, un pare-brise qui s'ouvrait. Ils desservait également Le Havre et Marseille, transportant principalement : bière, cristal, moteurs, houblon, livres ...

La société s'est transmise de génération en génération. Au fil des années, elle a connu un développement constant tout en conservant son caractère familial et passionné et compte à ce jour une vingtaine de personnes.

Avec plusieurs rotations journalières, la société assure un service régulier et sur mesure entre l'Alsace



et la Région Parisienne ainsi que :

La Normandie – le Nord – la Région Rhône-Alpes – le Massif Central – le Sud Est,

Et au niveau International : Allemagne – Benelux – Italie – Pays Nordiques.

Quel Ingwillerois ne connaît pas les départs des beaux camions de couleur bleu & rouge de l'entreprise KLEIN, toujours étincelants, le dimanche soir, à 22 heures précises, où un cortège illuminé traverse notre bourg ?

Pendant la période de confinement tous les chauffeurs de l'entreprise étaient présents pour assumer les approvisionnements de denrées alimentaires, de médicaments ou d'articles de première nécessité, pour les besoins de la population Française.

L'objectif de l'entreprise Ch. KLEIN & Fils est de poursuivre son développement dans la satisfaction des clients, en fournissant un service de haute qualité adapté aux besoins, grâce au savoir-faire de toute son équipe.

VIE SCOLAIRE

LE VILLAGE DE NOËL...

Qui ne l'a pas aperçu au détour d'une promenade au centre ville ?

Il trône à l'emplacement de la fontaine, à côté de l'Hôtel de Ville en cours de restructuration.

Les petites maisonnettes qui le constituent ont été fabriquées par nos agents des espaces verts. Chacune d'elles a été choisie par une classe de nos écoles maternelle et élémentaire afin de la parer de ses plus beaux atours...

Les enfants, encadrés par leurs enseignants, ont réalisé un travail exceptionnel, quel talent pour ces artistes en herbe !

Nous tenons à les féliciter pour leur implication dans ce projet car leurs productions assemblées côte à côte offrent aux passants un magnifique village de Noël circulaire.

Avec l'aide de nos agents, de petites lumières viennent les éclairer dès la nuit tombée, laissant à chacun le soin de rêver à la vie qui peut animer leurs intérieurs...

C'est, une nouvelle fois, une belle réalisation commune dans l'esprit de Noël.

Bravo à tous !



LA VIE ASSOCIATIVE

Après ce début d'année marqué par un arrêt total des activités de loisirs, le monde associatif a pu reprendre ses activités petit à petit et dans le respect des règles sanitaires en vigueur.

A partir de la mi-août, la compréhension de tous les utilisateurs du gymnase a permis la reprise des activités sportives en intérieur selon un calendrier établi et malgré l'espace maquant occupé par le centre de vaccination.

De son côté, la municipalité a œuvré pour trouver une solution

de repli du centre de vaccination tout en le gardant dans un proche périmètre. Ce qui fut chose faite fin septembre avec le transfert du centre de vaccination à Menchhoffen. En cette fin d'année avec la dégradation de la situation sanitaire, nous ne pouvons qu'espérer que le monde associatif ne soit à nouveau impacté par des mesures sanitaires l'empêchant de continuer à poursuivre ses activités, et que 2022 sera l'année où chacun(e) pourra pleinement exercer ses loisirs au sein des différentes associations.

NOS ASSOCIATIONS SE PRÉSENTENT ...



« LES P'TITS LOUPS D'INGWILLER »

L'association a été créée en 2014 par un groupe de parents d'élèves désireux de créer un lien entre parents-enfants et les enseignants du groupe scolaire d'Ingwiller. Son but est de :

- Participer au financement des sorties scolaires (minimum de 2 Euros par enfant et par an)
- Participer à l'achat de matériel (achat du grand écran en salle de réunion, participation à achat des tapis de relaxation...)
- Organiser des manifestations ludiques pour les enfants (Saint Martin, carnaval, kermesse)
- Créer une synergie conviviale entre les parents

Voici les activités organisées :

Le défilé de la St Martin se déroule en novembre avec goûter, chants en allemand, défilé aux lampions, et parfois des pièces de théâtre en allemand jouées par les élèves des classe bilingues. La kermesse de fin d'année est organisée le dernier vendredi du mois de juin, avec stands de jeux, chants, et restauration (gâteaux, barbecue ou tartes flambées). La pêche à la ligne et les structures gonflables ont toujours un grand succès auprès des enfants.

L'association participe à l'organisation du carnaval avec le périscolaire.

Avec la participation de la municipalité, l'association a offert en décembre 2020 à chaque enfant du groupe scolaire une pochette surprise avec des produits des commerçants d'Ingwiller. Les membres de l'association participent à d'autres manifestations afin de la faire connaître et récolter des fonds (marché du terroir, foulées du Schlembe,...).

Cette année, nous recrutons des membres pour le comité afin de le renouveler. Ceci afin d'assurer la continuité des activités et donner un nouvel élan. L'association vous accueillera au Bar du Coin les 12 mars et 21 mai 2021. Vous pouvez nous suivre sur notre page : www.facebook.com/parents.ecoles.ingwiller

Contact : parents.ecoles.ingwiller@gmail.com

KIDNOVI

Présidée par Mme Evelyne STUTZMANN et comptant une vingtaine de membres KIDNOVI est une association culturelle qui a pour but la promotion de spectacles, d'expositions, de manifestations artistiques.

Actuellement KIDNOVI a comme activité principale la poterie dans son atelier situé au bout du bâtiment de la Gare où chacun(e) peut laisser libre cours à son inspiration. L'atelier est ouvert le lundi après-midi et soir, ainsi que le jeudi soir. KIDNOVI participe régulièrement au Printemps des Artistes présentant au public les réalisations de l'atelier poterie.

L'association est également présente sur le marché de Noël organisé par la municipalité.

Kidnovi soutient « Mémoires de Femmes » qui est une association humanitaire à but non lucratif, avec entre autres la vente de soupe au profit de l'action « Cultiver de la spiruline à Agadez au Niger pour lutter contre la malnutrition »

Pour plus de renseignements : www.memoires-de-femmes.org



RECENSEMENT

"Reporté d'une année en raison du contexte sanitaire, le recensement de la population se fera pour Ingwiller entre le 20 janvier et 19 février 2022. Pendant cette période, des agents recenseurs viendront à votre rencontre ou déposeront dans votre boîte aux lettres des notices pour pouvoir répondre à l'enquête par internet. Nous vous remercions de leur réserver le meilleur accueil.

Se faire recenser est un geste civique qui permet de déterminer la population officielle de chaque commune. C'est simple, utile, sûr, et on peut même y répondre par internet (identifiant et mot de passe vous seront communiqués par l'agent recenseur).

Pour toutes questions concernant le recensement de la population, n'hésitez pas à contacter la mairie ou à consulter notre site internet www.mairie-ingwiller.eu/recensement-de-la-population-2022

FETE DE LA SAINT MARTIN 2021

St Martin est particulièrement célébré en Allemagne. L'histoire nous raconte que St Martin, avant de se convertir, était un soldat de l'armée romaine. Un jour d'hiver, il vit un mendiant tremblant de froid. N'ayant ni nourriture ni argent, il lui offrit son épais manteau et le coupa en deux en lui donnant la moitié. La légende dit que les enfants témoins de la scène coururent le raconter aux habitants de la ville avec leurs lanternes. Ce fut le début de la tradition avec procession des enfants avec des lanternes pour célébrer son acte de charité.

Plus de 250 personnes, dont de nombreux enfants avec leurs lanternes, se sont réunis le vendredi 19 novembre 2021 sous La Halle pour fêter Saint-Martin.

Les enfants, parents et enseignants ont dégusté bretzels, crêpes, jus de fruits et vin chaud dans la convivialité. De nombreux enfants ont montré leurs talents artistiques en ayant confectionné des lanternes de toutes les formes et couleurs, avec la créativité des enseignants du groupe scolaire. Les enfants ont ensuite entonné des chants traditionnels en allemand derrière l'église protestante, pour ensuite défiler dans les rues et rejoindre la synagogue pour un deuxième tour de chants. Le défilé aux lanternes est ensuite retourné sous La Halle pour chanter une dernière fois sous la direction des enseignantes des classes bilingues. Nous remercions toutes les personnes qui ont participé à la préparation et contribué au bon déroulement de cette fête de la St Martin.



BENEVOLAT

L'APH des Vosges du Nord d'INGWILLER recherche des bénévoles afin d'assurer des cours de soutien/maintien des acquis scolaires à destination d'adultes en situation de handicap, accompagnés dans nos différents établissements et services.

L'APH des Vosges du Nord est une association locale, ouverte et dynamique qui œuvre en faveur des personnes en situation de Handicap de la petite enfance jusqu'au plus grand âge.

Vous êtes motivé, avez de bonnes bases scolaires et surtout du temps à accorder pour un projet de volontariat, n'hésitez pas à nous contacter par téléphone au 06.04.70.01.75 ou par mail catherine.hauth@aphvn.fr

Nous vous ferons une présentation plus détaillée de ce projet.

En vous remerciant par avance.

CLUBVOSGIEND'INGWILLER

Vous soutenez le Club Vosgien pour l'entretien et le balisage des sentiers. Venez nous rejoindre si vous avez envie de randonner.

Cotisation annuelle 15,00 € par personne
Pour tous renseignements consultez notre site internet

club-vosgien-ingwiller.fr



NOTRE MARCHÉ DU SAMEDI

Notre marché du samedi à la Halle continue son petit bonhomme de chemin en se développant. Dans sa dynamique d'extension notre marché accueille de façon éphémère ou temporaire

quelques stands parmi : un négociant en vin d'Ingwiller, une boutique d'articles entièrement recyclés (sacs de course, essuie-tout en tissus, etc), un producteur de vin de Marlenheim, un rémouleur.

De plus et cerise sur le gâteau le camion boutique du Racing Club de Strasbourg Alsace était présent le 6 Novembre, il a connu un grand succès et a fait découvrir le marché hebdomadaire à une catégorie de la population qui était pour l'heure peu présente au marché. Victime de son succès, il est revenu au marché le 4 décembre.

Durant le mois de décembre quelques animations musicales ont été organisées pour donner un côté festif au marché dans la préparation des fêtes de Noël et de fin d'année.

Informations utiles : les 2 samedis du mois de décembre étant fériés soit le 25 et le 31 décembre, le marché de la Halle se tiendra le 24 décembre et le 31 décembre aux heures habituelles.

Le port du masque reste obligatoire sur le site du marché, merci de votre discipline et de votre compréhension.

L'équipe du marché vous souhaite de passer de magnifiques Fêtes de fin d'année et surtout restez en bonne santé !

LA POLICE MUNICIPALE VOUS INFORME

PRÉVENTION EN MILIEU SCOLAIRE

Nous rappelons aux parents l'importance d'attacher leurs enfants à l'avant ou l'arrière des véhicules, ceci même pour un trajet court, notamment les Prévention en milieu scolaire :

Le jeudi 25 novembre 2021, la Police Municipale a mené une action de prévention au sein de l'école primaire d'INGWILLER.

Les enfants de CP à CM2, ont été sensibilisés aux divers dangers de la route, notamment lors de la traversée d'un axe routier en étant piétons. Les élèves, attentifs, intéressés, et déjà conscients des bonnes attitudes à adopter à proximité d'une route, n'étaient pas avares d'anecdotes les concernant, mais également au sujet de leurs parents, en particulier en ce qui concerne le port de la ceinture de sécurité.

De nombreux parents circulent malheureusement encore en véhicule, aux abords de l'école, avec leurs enfants non attachés. Il a été rappelé aux élèves, qu'ils sont en droit de demander à leurs parents, de ne pas démarrer tant qu'ils ne sont pas attachés. Rappel a également été fait sur l'âge à partir duquel il est autorisé à un enfant de s'asseoir à l'avant d'une voiture (10 ans).

Les élèves ont également été sensibilisés au fait qu'il a été constaté qu'en fin de journée, de nombreux masques et emballages alimentaires, (gâteaux, sucreries) étaient retrouvés à proximité des écoles, sur les trottoirs et dans les espaces verts, et que des poubelles étaient mises à leur disposition pour jeter les déchets.

La Police Municipale effectuera au cours de l'année scolaire, d'autres actions de prévention, dont les thèmes restent à définir avec l'équipe enseignante.

PRÉVENTION CAMBRIOLAGES

Le passage à l'heure d'hiver est une période qui est souvent propice à la commission de cambriolages en fin de journée.

Pour vous protéger des cambriolages, quelques conseils facilement applicables.

Protégez votre logement (fenêtres et ouvertures à l'aide de volets, grilles, barreaux ou installez un système de détection de présence lumineux et une alarme).

Protégez vos biens. Évitez de ranger vos objets de valeur tels que des bijoux ou de l'argent dans les endroits habituels. (Table de chevet, commode dans la chambre à coucher, dressing. Il s'agit en général des endroits fouillés en premier par les cambrioleurs. Dissimulez ces objets dans des endroits improbables.)

Détectez les cambrioleurs (soyez attentifs aux présences insistantes et étrangères dans votre quartier, des appels suspects sur votre téléphone fixe). Relevez les plaques d'immatriculation des véhicules suspects. En cas de présence suspecte, avisez la Police Municipale ou la Gendarmerie.

Ne laissez pas entrer des personnes inconnues dans votre domicile.

Fermez toujours votre habitation, même si vous ne vous absentez que quelques instants.

En cas d'absence, laissez une ou plusieurs lumières allumées, laissant supposer votre présence.

Signalez votre absence prolongée à la Police Municipale ou à la Gendarmerie. (Opération tranquillité vacances)

Restez vigilants !!!



LA PAROLE À L'OPPOSITION

LA PAROLE À LA LISTE

« POUR INGWILLER UN ENGAGEMENT NATUREL »

Chères concitoyennes, chers concitoyens, l'année 2021 s'achève et, à l'heure où nous vous écrivons, les fêtes de Noël arrivent à grands pas.

Cette année fut une année riche de projets pour notre beau village dont le plus emblématique est bien sur la restructuration de notre mairie avec le futur accueil de la Maison France Services. Nous saurons rester vigilants dans le bon déroulement de ce chantier afin que celui-ci respecte bien à la fois ses ambitions de respect de l'environnement et son impact, tant sur le domaine sociétal mais également économique.

Cette année qui s'achève aura été surtout une année très particulière et souvent compliquée à vivre avec cette situation sanitaire anxiogène qui semble ne jamais vouloir se terminer.

C'est donc sur un message d'espoir et d'amitié que notre équipe vous souhaite à la fois de passer de très belles fêtes de fin d'année et bien sur de prendre soins de vous en abordant cette nouvelle année avec sérénité.

Claudia Henninger, Gilles Thiriet et Steve Fertig

LA PAROLE À LA LISTE

« DU PRÉSENT AU FUTUR »

Notre commune a souscrit un emprunt de 2, 5 M d'euro pour la restructuration de la mairie et a dépensé plus de 300 000 € pour la réalisation de l'aire intergénérationnelle et l'achat de nouveaux panneaux d'information.

La vidéo-protection ne semble pas figurer dans l'ordre de priorité de la municipalité, bien qu'elle aurait permis d'élucider les causes des incendies sous la Halle, au Neuenberg ou d'autres incivilités.

Marc DANNER • drmdanner@orange.fr

LE SMICTOM VOUS INFORME

UN NOËL PLUS QUE PARFAIT

Les fêtes de fin d'année sont l'occasion de profiter de sa famille, de ses amis et de bons repas.

La magie de Noël émerveille petits et grands. Si on profitait de ces moments pour faire du bien à nos proches et à la planète ?

Quelques conseils pour réduire ses déchets pendant les fêtes :

Qui dit fête, dit cadeau, choisissez des cadeaux inestimables

1-Des cadeaux éco-responsables qui durent longtemps. Préférez des cadeaux utiles réalisés avec des matériaux écologiques, comme des jouets en bois ou des objets utiles au quotidien version zéro déchet. Et pourquoi pas réaliser vous-même les cadeaux ?

2-Vous pouvez également offrir des cadeaux d'occasion.

3-Les bons repères pour limiter les impacts sur l'environnement sont le Made in France et les labels environnementaux, à découvrir sur www.ademe.fr/labels-environnementaux.

4-Les cadeaux dématérialisés sont très appréciés : cours de couture ou de bricolage, week-end à proximité, massage, abonnement, place de concert... Ils permettent de faire vivre

une vraie expérience.

Pour un sapin plus responsable

1-On choisit un sapin français avec un label Plante bleue, MPS, PEFC ou AB (agriculture biologique).

2-Et pourquoi pas un sapin en bois. Il existe de jolis modèles. Ou bien, un sapin fait maison. C'est le moment de profiter de toute la famille autour de la réalisation du sapin.

Le saviez-vous ? Il faut au minimum 20 ans pour compenser les émissions de CO2 liées à la fabrication et à l'acheminement d'un sapin artificiel en plastique.

Et pour le repas ?

1- On privilégie la qualité à la quantité, en choisissant juste ce qu'il faut.

2- On préfère également les circuits courts : avec des produits frais et locaux.

3-Vous pouvez déposer les restes alimentaires dans les points d'apport volontaire de bio-déchets.

JOYEUSES FÊTES !

DES NOUVEAUTÉS EN DÉCHÈTERIE ! VOUS POUVEZ DÉSORMAIS TRIER :

Bouchons en liège : En partenariat avec Les Bouchons de l'Espoir / **Polystyrène** : Dans les cages prévues à cet effet / **Thermomètres & Baromètres à mercure** : Ils ont une réserve de couleur métallique : argentée / chromée.

Rejoignez-nous sur Facebook, pour suivre notre actualité Pour plus d'informations,

Rendez-vous sur notre site web : www.smictomdesaverne.com

Ou par téléphone au 03.88.02.21.80



LES BRÈVES DE LA COMMUNAUTÉ DES COMMUNES HANAU LA PETITE PIERRE

L'ESPACE FRANCE SERVICES ET LE RÉSEAU DE BORNES DE RECHARGE POUR VÉHICULES ÉLECTRIQUES INAUGURÉS

Vendredi 26 novembre, Patrick Michel, président de la Communauté de Communes de Hanau-La Petite Pierre a présidé la cérémonie d'inauguration de l'espace France services et du réseau de bornes de recharge pour véhicules électriques sous la halle au marché à Ingwiller.

Hans Doeppen, Maire d'Ingwiller et premier Vice-président de l'intercommunalité, a accueilli les invités à cette double inauguration.

De nombreux partenaires et élus étaient présents : André Reichardt, Sénateur du Bas-Rhin, Claude Kern, Sénateur du Bas-Rhin et Conseiller régional, Patrick Hetzel, Député, Valérie Ruch, Conseillère d'Alsace et Vice-présidente de la Communauté de Communes, Patrice Hilt, Président de la Communauté de Communes du Pays de Niederbronn-les-Bains ainsi que des élus communautaires et conseillers

municipaux du secteur.

Ce fut l'occasion de présenter le fonctionnement de la borne de recharge pour véhicules électriques qui permet de recharger jusqu'à quatre véhicules simultanément. Quatre autres bornes de type accéléré sont installées à Bouxwiller, Graufthal, La Petite Pierre et Lichtenberg.

Le second ruban a ensuite été coupé au niveau de la borne numérique de l'espace France services situé dans les locaux de l'école intercommunale de musique. L'espace France services, ouvert depuis le 28 juillet dernier, trouve, mois après mois, son rythme de croisière et prouve son utilité citoyenne et sociale, au plus près des habitants de la Communauté de Communes : 604 demandes et 141 rendez-vous partenaires effectués (entre le 28 juillet et le 31 octobre). Dix-huit organismes y sont déjà présents et depuis quelques jours, l'espace France services propose gratuitement des ateliers numériques.



LA VIE À INGWILLER

RETOURS SUR IMAGES



FESTIVAL KUCKUCK



CINQUANTENAIRE APH



HUTZEL'S CABARET



CONCERT MIZMOR CHIR



CONCERT ECOLE DE MUSIQUE



PORTES OUVERTES UCI

LA VIE À INGWILLER

NOËL AUTOUR DU MONDE



LA VIE À INGWILLER

RETOURS SUR IMAGES



CONFÉRENCE SUR LE MARAIS DU STELLSTEG



INCENDIE NEUENBERG



**CONCERT
DE LA MUSIQUE
MUNICIPALE**

LA VIE À INGWILLER

ETAT CIVIL

ANNIVERSAIRES • 1^{ER} TRIMESTRE

JANVIER – FÉVRIER – MARS 2022

2 janvier JUD née SCHWARTZ Lucie, 90 ans
8 janvier MULLER née OEIL Berthe, 93 ans
21 janvier JAEGBY née DIETENBECK Alice, 95 ans
21 janvier MARTEL Jean, 92 ans
22 janvier DIEBOLT née BREHMER Liliane, 90 ans
24 janvier GANGLOFF née KOLB-HEID Emma, 95 ans
25 janvier WENDLING Valentin, 101 ans
2 février VOGT née ENDRES Béatrice, 93 ans
9 février SORGIUS Albert, 90 ans
15 février SCHULER Charlotte, 94 ans
18 février EHRMANN née DOLLER Marie, 93 ans
20 février FISCHBACH née MOC Mathilde, 95 ans
24 février MERTZ Louise, 95 ans
24 février D'ANGELO née BUCHY Yvonne, 90 ans
4 mars FROHN née MUNSCH Yvonne, 90 ans
6 mars WENDLING née VELTEN Frédérique, 99 ans
16 mars MONTFIQUET Charles, 93 ans
17 mars ROESSER Henri, 90 ans
17 mars LAPP Raymond, 90 ans
19 mars PHILIPPON née MAAS Jacqueline, 96 ans
19 mars DAGROSA née VINCENZA Anna, 90 ans

DÉCÈS • 3^{ème} TRIMESTRE

JUILLET – AOÛT – SEPTEMBRE

KUHN Willy
19 juillet 2021 · 82 ans
LEGUAY née REINHART Berthe
23 juillet 2021 · 96 ans
LANNO Bernard
2 août 2021 · 87 ans
GRIESS née RICHERT Sophie
9 août 2021 · 92 ans
MULLER Pierre
15 août 2021 · 42 ans
GRUNENWALD Rémy
24 août 2021 · 59 ans
MATHIS Jean-Luc
26 août 2021 · 56 ans
KANIK née MUTLU Sultan
30 août 2021 · 70 ans
BANZET née DOEPPEN Louise
31 août 2021 · 101 ans
SOLT René
2 septembre 2021 · 89 ans
GALL Anne
8 septembre 2021 · 91 ans

MARIAGES • 4^{ème} TRIMESTRE

OCTOBRE – NOVEMBRE – DÉCEMBRE 2021

30 octobre Julien SCHNELL et Frédérique HOFSTETTER

30 octobre Daniel MUSIALOWSKI et Martine RELLE

NAISSANCES • 3^{ème} TRIMESTRE

JUILLET – AOÛT – SEPTEMBRE

WEISS Mickaël · 16 juillet 2021
LOBRY SEVE Zélie · 17 juillet 2021
DURRMEYER Emilio · 18 juillet 2021
FRITSCH Ethan · 3 août 2021
DENUNZIO Lucy · 4 août 2021
FELLRATH Malo · 20 août 2021
MEYER Elaya · 21 août 2021
MULLER Sacha · 23 septembre 2021
HEID Louise · 24 septembre 2021

CALENDRIER DES MANIFESTATIONS

JANVIER

VENDREDI 07 JANVIER

Sortie journée Haselbourg

restaurant avec le Club Vosgien guide Roby Zimmermann 03 88 89 49 67

VENDREDI 14 JANVIER

Sortie ½ journée Wimmenau – Lichtenberg

avec le Club Vosgien guide JC Hetzel 07 70 67 30 43

SAMEDI 15 JANVIER

Une soupe pour la bonne cause

L'association Mémoires de Femmes vous propose leur soupe de légumes à emporter, conditionnée dans un pot De 8h à 12h sous la Halle

DIMANCHE 16 JANVIER

AAPPMA Assemblée générale à 10h à l'étang de pêche

ASI Challenge FUTTERER au gymnase

VENDREDI 21 JANVIER

Sortie journée Frohmuhl restaurant «Nüdeltschnecke »

Avec le Club Vosgien guide JM Metzger 07 86 35 02 75

SAMEDI 22 JANVIER

La Nuit de la Lecture Animations à partir de 16h à la bibliothèque

Avec un spectacle de Virginie Schelscher et divers ateliers

DIMANCHE 23 JANVIER

ASI tournoi futsal U13 au gymnase

MARDI 25 JANVIER

Sortie ½ journée Les 3 Roches La Petite Pierre

avec le Club Vosgien - guide D Courtadon 06 87 64 05 73

DIMANCHE 30 JANVIER

ASI tournoi futsal U11 au gymnase

TOUTES LES MANIFESTATIONS
CI-DESSOUS SERONT
ORGANISÉES SOUS RÉSERVE DE
L'ÉVOLUTION DE LA SITUATION
SANITAIRE



CALENDRIER DES MANIFESTATIONS

FÉVRIER

VENDREDI 04 FÉVRIER

Sortie journée Lichtenberg restaurant «Grumbereknepfle»

Départ Rothbach - avec le Club Vosgien guide Roby Zimmermann 03 88 89 49 67

SAMEDI 05 FÉVRIER

ASCADIE championnat départemental de Para tennis de table adapté au gymnase

VENDREDI 11 FÉVRIER

Sortie ½ journée Uberach - Mietesheim

Avec le Club Vosgien guide JC Hetzel 07 70 67 30 43

VENDREDI 18 FÉVRIER

Sortie journée Pfannenfelsen

Repas tiré du sac - avec le Club Vosgien guide JM Krener 07 81 72 39 20

SAMEDI 19 FÉVRIER

ASI soirée carnaval à la salle des fêtes de Menchhoffen

DIMANCHE 20 FÉVRIER

ASI tournoi futsal U9 au gymnase

VENDREDI 25 FÉVRIER

Sortie ½ journée Weinbourg Tour du Clocher

Avec le Club Vosgien guide JG Sohn 06 09 98 74 28



CALENDRIER DES MANIFESTATIONS

MARS

VENREDI 04 MARS

Sortie journée Mouterhouse restaurant Départ Pierre des 12 Apôtres
avec le Club Vosgien guide Roby Zimmermann 03 88 89 49 67

MARDI 08 MARS

Sortie ½ journée Tierkirchlein
avec le Club Vosgien guide F Sohn 06 70 76 78 67

VENREDI 18 MARS

Sortie journée Sparsbach – La Petite Pierre restaurant
avec le Club Vosgien guide JC Hetzel 07 70 67 30 43

SAMEDI 19 MARS

Soirée St Patrick à partir de 19h à l'Espace socio-culturel
avec l'ensemble « Les 3 barbus ou presque »

VENREDI 25 MARS

Sortie ½ journée Offwiller
avec le Club Vosgien guide G Knauer 06 85 25 64 25

AVRIL

VENREDI 01 AVRIL

Sortie journée Wingen Puberg Volksberg Rosteig
Repas tiré du sac - avec le Club Vosgien
Guide JC Hetzel 07 70 67 30 43

SAMEDI 02 AVRIL

Musique Municipale d'Ingwiller concert de Printemps
à 20h30 au Gymnase

MARS AVRIL



INFORMATIONS PRATIQUES

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

Depuis la rentrée l'équipe de la bibliothèque vous accueille à nouveau pour une réouverture adaptée et selon les créneaux suivants

- Tous les mercredis après-midi de 14h00 à 16h00
- Tous les samedis de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 16h00

Pour répondre aux règles de sécurité sanitaires le Pass sanitaire est obligatoire pour toutes les personnes de + de 19 ans ainsi que le port du masque pour toute personne de plus de 6 ans.

Le nettoyage des mains au gel hydroalcoolique est conseillé à l'entrée et à la sortie et le nombre de personnes présentes dans la bibliothèque est limité.

PERMANENCE DE LA POLICE MUNICIPALE

49 rue du 11 Novembre

Lundi de 14h à 15h • Mercredi de 9h à 10h • Samedi de 9h à 10h

Téléphone : 09.61.62.97.86 pendant les heures de permanence
Hors heures de permanence ou en cas d'absence de la Police municipale vous pouvez laisser une information sur le site police.municipale@mairie-ingwiller.eu

CARTE NATIONALE D'IDENTITÉ- PASSEPORT

Attention à la date de validité de vos passeport et carte nationale d'identité car les délais de renouvellement peuvent atteindre 2 mois en raison des contraintes de biométrie. En France, la carte d'identité reste valable 5 ans après la date d'échéance. L'établissement de ces documents se fait exclusivement sur rendez-vous que vous prendrez sur le site de la mairie www.mairie-ingwiller.eu

MARCHÉ HEBDOMADAIRE

Tous les samedis de 8h à 12h à La Halle et sur le parvis de l'église protestante. Vous y trouverez fruits, légumes, poulets (rôtis ou pas), œufs, fromages, huiles, fruits secs, miels, confitures, bretzels, boucherie-charcuterie, gibiers (viande et transformé), poissons, produits traiteur et spécialités italiennes.

BAR DU COIN À LA HALLE

Le Bar du Coin ouvre ses portes chaque samedi matin lors du marché hebdomadaire et vous propose une petite restauration selon les règles sanitaires en vigueur. Les associations se font un plaisir de vous accueillir tous les samedis matin.

DÉCHÈTERIE

Du lundi au vendredi de 10h à 12h et de 13h à 18h (entrée jusqu'à 17h50)

Le samedi de 9h à 18h en continu (entrée jusqu'à 17h50)

Vous y trouverez toutes les informations relatives à la gestion des déchets ainsi que des sachets pour vos poubelles de biodéchets.

Merci de respecter les gestes barrières sur l'ensemble du site

POINT D'INFORMATION DE L'OFFICE DE TOURISME INTERCOMMUNAL HANAU-LA PETITE PIERRE

Horaires d'ouverture

Du mercredi au vendredi de 10h à 12h et de 14h à 18h

Le samedi de 10h à 12h et de 14h à 17h

HÉBERGEMENT TOURISTIQUE

Vous êtes propriétaire d'un studio, d'une maison, d'un appartement, d'une chambre meublée ? Vous aimez le contact et l'accueil ? Vous souhaitez proposer votre bien à la location touristique ?

Vous êtes tenus de respecter certaines obligations et vous pouvez intégrer des démarches de qualité. Trois supports d'information sont à votre disposition pour vous permettre d'affiner les contours de votre projet en identifiant les modalités pratiques, les données réglementaires et les démarches de qualité :

- « Je loue un meublé ou une chambre d'hôte, mes démarches administratives et fiscales »
- « Je garantis la qualité de mon meublé, ma démarche de classement »
- « Je garantis la qualité de mes chambres d'hôte, ma démarche Qualité Tourisme »

Plus d'informations sur : www.alsace-destination-tourisme.com

TRÉSORERIE DE BOUXWILLER

Lundi, mardi et jeudi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 16h

Fermée les mercredis et vendredis

BUREAU DE POSTE

Du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h

et le samedi de 9h à 12h



*L'ensemble du
Conseil Municipal
vous souhaite
de belles fêtes
de fin d'année*